ZERTIFIKAT ◆ CERTIFICATE ◆ 認證證書 ◆ СЕРТИФИКАТ ◆ CERTIFICADO ◆ CERTIFICAT

TÜV SÜD Italia

CERTIFICATO

Nr 50 100 9863 - Rev. 01

Si attesta che / *This is to certify that*

IL SISTEMA DI GESTIONE AMBIENTALE DI
THE ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEM OF

CEA ESTINTORI

CEA ESTINTORI S.p.A.

SEDE LEGALE: / *REGISTERED OFFICE:*

VIA TOSARELLI 105 I-40055 CASTENASO (BO)

SEDI OPERATIVE: / *OPERATIONAL SITES:*

VEDERE ALLEGATO 1 / *SEE ANNEX 1*

È CONFORME AI REQUISITI DELLA NORMA
HAS BEEN FOUND TO COMPLY WITH THE REQUIREMENTS OF

UNI EN ISO 14001:2004

QUESTO CERTIFICATO È VALIDO PER IL SEGUENTE CAMPO DI APPLICAZIONE
THIS CERTIFICATE IS VALID FOR THE FOLLOWING SCOPE

Progettazione e fabbricazione di estintori portatili e carrellati a polvere, anidride carbonica ed a base d'acqua, mediante processi di stampaggio, saldatura, collaudo, verniciatura a polvere, assemblaggio, riempimento, pressurizzazione e finitura. Manutenzione periodica ed assistenza di presidi antincendio. Commercializzazione di attrezzature antincendio e materiale antinfortunistico (IAF 17b, 18, 29a)

Design and manufacture of portable and trailed powder, carbon dioxide and water based fire extinguishers, through deep-drawing, welding, testing, powder coating, assembling, filling, pressurizing and finishing. Periodical maintenance and after-sale service of fire-fighting equipment. Trade of fire-fighting equipment and safety material (IAF 17b, 18, 29a)

CERTIFICAZIONE RILASCIATA IN CONFORMITÀ AL REGOLAMENTO TECNICO ACCREDIA RT-09
CERTIFICATION ISSUED IN ACCORDANCE TO ACCREDIA TECHNICAL REGULATION RT-09

ACCREDIA L'ENTE ITALIANO DI ACCREDITAMENTO

SGQ N° 049A	SSI N° 005G	PRD N° 081B
SGA N° 018D	ITX N° 001L	ISP N° 057E
SCR N° 009F	PRS N° 077C	LAB N° 0076

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC

Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

Per l'Organismo di Certificazione
For the Certification Body
TÜV Italia S.r.l.

Paolo Merenda
Direttore Divisione Management Service

Validità / *Validity*

Dal / From: **2013-09-23**

Al / To: **2016-09-22**

Data emissione / *Printing date:* **2013-10-01**

PRIMA CERTIFICAZIONE / *FIRST CERTIFICATION:* 2010-09-23

"LA VALIDITÀ DEL PRESENTE CERTIFICATO È SUBORDINATA A SORVEGLIANZA PERIODICA A 12 MESI E AL RIESAME COMPLETO DEL SISTEMA DI GESTIONE AZIENDALE CON PERIODICITÀ TRIENNALE"

"THE VALIDITY OF THE PRESENT CERTIFICATE DEPENDS ON THE ANNUAL SURVEILLANCE EVERY 12 MONTHS AND ON THE COMPLETE REVIEW OF COMPANY'S MANAGEMENT SYSTEM AFTER THREE-YEARS"

ZERTIFIKAT ◆ CERTIFICATE ◆ 認證證書 ◆ СЕРТИФИКАТ ◆ CERTIFICADO ◆ CERTIFICAT

TÜV SÜD Italia

ALLEGATO 1 / *ANNEX 1*

IL CERTIFICATO NR 50 100 9863 (ultima revisione applicabile) COPRE ANCHE LE SEGUENTI SEDI OPERATIVE:

THE CERTIFICATE N 50 100 9863 (last version) COVERS ALSO THE FOLLOWING OFFICES:

CEA ESTINTORI S.p.A.

CEA ESTINTORI

VIA TOSARELLI 105 I-40055 CASTENASO (BO)

Progettazione di estintori portatili e carrellati a polvere, anidride carbonica ed a base d'acqua. Fabbricazione di estintori portatili e carrellati ad anidride carbonica ed a base d'acqua mediante processi di assemblaggio, riempimento e finitura. Manutenzione periodica ed assistenza di presidi antincendio. Commercializzazione di attrezzature antincendio e materiale antinfortunistico (IAF 17b, 18, 29a)

Design of portable and trailed powder, carbon dioxide and water based fire extinguishers. Manufacture of portable and trailed carbon dioxide and water based fire extinguishers, through assembling, filling and finishing. Periodical maintenance and after-sale service of fire-fighting equipment. Trade of fire-fighting equipment and safety material (IAF 17b, 18, 29a)

VIA SELICE 2/A I-40027 MORDANO (BO)

Fabbricazione di estintori portatili e carrellati a polvere mediante processi di stampaggio, saldatura, collaudo, verniciatura a polvere, assemblaggio, riempimento, pressurizzazione e finitura. Commercializzazione di attrezzature antincendio e materiale antinfortunistico (IAF 17b, 18, 29a)

Manufacture of portable and trailed powder through deep-drawing, welding, testing, powder coating, assembling, filling, pressurizing and finishing. Trade of fire-fighting equipment and safety material (IAF 17b, 18, 29a)

ACCREDIA L'ENTE ITALIANO DI ACCREDITAMENTO

SGQ N° 049A	SSI N° 005G	PRD N° 081B
SGA N° 018D	ITX N° 001L	ISP N° 057E
SCR N° 009F	PRS N° 077C	LAB N° 0076

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC

Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

Per l'Organismo di Certificazione
For the Certification Body
TÜV Italia S.r.l.

Paolo Merenda
Direttore Divisione Management Service

Validità / *Validity*

Dal / From:	**2013-09-23**
Al / To:	**2016-09-22**

Data emissione / *Printing date:*

2013-10-01

PRIMA CERTIFICAZIONE / *FIRST CERTIFICATION:* 2010-09-23

"LA VALIDITÀ DEL PRESENTE CERTIFICATO È SUBORDINATA A SORVEGLIANZA PERIODICA A 12 MESI E AL RIESAME COMPLETO DEL SISTEMA DI GESTIONE AZIENDALE CON PERIODICITÀ TRIENNALE"

"THE VALIDITY OF THE PRESENT CERTIFICATE DEPENDS ON THE ANNUAL SURVEILLANCE EVERY 12 MONTHS AND ON THE COMPLETE REVIEW OF COMPANY'S MANAGEMENT SYSTEM AFTER THREE-YEARS"

TI01-12/02